

Cynthia Cristina González

Telephone: +541126480048

Email: cgonzaleztraducciones@gmail.com

Skype: cyannie3

Education/Qualifications:

[2005-2010]

Bachelor's Degree in Certified Translation in English (University of Buenos Aires).

Other Qualifications and Skills:

[2011]

- Online Translation Course in Biomedicine (Unlimited Language Learning).
- Online Translation Course in Technical Translations: Textile, Mining and Paper Industries (Unlimited Language Learning).
- E-learning Translation Workshop on IT (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).

[2012]

- Translation Course about the Oil and Gas Industry (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).
- Spanish Grammatical Rules and Common Mistakes in its Usage (*Fundación Litterae*).
- Trados and Wordfast Courses (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).

[2013]

- Introductory Course in Subtitling with professional practice (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).
- Workshop on the Translation of Websites (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).

[2014]

- Software Localization Course (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).
- Editing Workshop (*Fundación Litterae*).
- Online Course of Introduction to Terminology (*Fundación Litterae*).
- Simplified Technical English Course (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).
- Maritime Law Translation Workshop (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).

[2015]

- Tourism-Related Translation Course (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).
- Desktop Publishing Workshop (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).
- Web Design for Translators: Wordpress and HTML5 (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).
- Clinical Trials Translation Course (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).

[2017]

- Excel for Translators, Editors and Project Managers Online Course (Traduversia).
- Multilingual Project Management through Adobe InDesign Online Course (Traduversia).

[2018]

- Back Translation Course from Spanish into English in the Translation of Financial and Economic Articles (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).

[2019]

- Interpretation Course of Matrimonial Ceremonies before Civil Registries (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).

[2023]

- Video Games Localization Workshop (*Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires*).

Employment History:

[2011-2012] Freelance translations for Globalization Traducciones.

[2013-2016] Freelance translations and revisions for Verbo Translations.

[2016-present] Freelance translations for Imperial Translations.

[2017-2019] Freelance translations for Verbatim Solutions.

[2020 - 2020] Freelance MTPE collaboration with VIAX.

[2022-2023] Freelance MTPE collaboration with Synergium.

[2023-present] Freelance MTPE collaboration with Flitto.